

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 88

27. árgangur

23.12.2020

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
2020/EES/88/01	Auglýsing Eftirlitsstofnunar EFTA um endurkröfuvexti sem reikna ber við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti í EFTA-ríkjunum; vextirnir gilda frá 1. september 2020	1
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2020/EES/88/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9686 – Mitsui/Belchim Crop Protection)	2
2020/EES/88/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10034 – Pizarreño/Maderas Arauco/E2E JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2020/EES/88/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10073 – Vitol/Drax Generation) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2020/EES/88/05	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9798 – BorgWarner/Delphi Technologies)	5
2020/EES/88/06	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9948 – Allianz/GE/JV)	5
2020/EES/88/07	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9972 – Neste/Bunge Lodders Croklaan Oils)	6
2020/EES/88/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9973 – SK Capital Partners/Venator Materials)	6

2020/EES/88/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9998 – Sumitomo/Tech Mahindra/JV)	7
2020/EES/88/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10005 – CPPIB/Sixth Street/Clara)	7
2020/EES/88/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10032 – Goldman Sachs Group/Insight Venture Management/InhabitIQ Parent) ...	8
2020/EES/88/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10045 – Eurazeo/IK Investment Partners/Questel)	8
2020/EES/88/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10046 – Deutsche Telekom/SK Telecom/JV)	9
2020/EES/88/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10048 – Mazda Motor Corporation/Mazda Motor Manufacturing de Mexico)	9
2020/EES/88/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10051 – Allianz SE/TEF Infra/UGG)	10
2020/EES/88/16	Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 27. september 2019 um málarekstur skv. 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins (mál AT.40127 – niðursoðið grænmeti)	11
2020/EES/88/17	Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti frá 1. desember 2020	12
2020/EES/88/18	Tilkynning um losunarheimildir í Sambandinu árið 2021 og markaðsstöðugleikavarsjóð samkvæmt viðskiptakerfi ESB með losunarheimildir	13
2020/EES/88/19	Yfirlit um ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um leyfi til að setja á markað vegna notkunar og/eða notkunar efna sem talin eru upp í XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar REACH)	14

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

**Auglýsing Eftirlitsstofnunar EFTA um endurkröfuvexti sem reikna ber við
endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti í EFTA-ríkjunum;
vextirnir gilda frá 1. september 2020**

2020/EES/88/01

*Birt í samræmi við reglur um viðmiðunar- og afreiknivexti sem fram koma í VII. hluta leiðbeinandi
reglna Eftirlitsstofnunar EFTA og 10. gr. ákvörðunar ESA nr. 195/04/COL frá 14. júlí 2004 ⁽¹⁾*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við ákvæði kaflans um aðferð við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta í leiðbeinandi reglum ESA um ríkisaðstoð, með áorðnum breytingum samkvæmt ákvörðun eftirlitsstofnunarinnar nr. 788/08/COL frá 17. desember 2008. Við útreikning gildandi viðmiðunarvaxta er viðeigandi álagi bætt við grunnvextina í samræmi við leiðbeinandi reglur um ríkisaðstoð.

Grunnvextirnar eru ákvarðaðir sem hér segir:

	Ísland	Liechtenstein	Noregur
01.09.2020 –	1,80	– 0,46	0,32

⁽¹⁾ Stjóttð. ESB L 139, 25.5.2006, bls. 37, og EES-viðbætur nr. 26, 25.5.2006, bls. 1.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9686 – Mitsui/Belchim Crop Protection)

2020/EES/88/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. desember tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Mitsui & Co Ltd. („Mitsui“, Japan)
- Belchim Crop Protection NV („Belchim“, Belgíu)

Mitsui nær yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Belchim.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mitsui: japanskt félag sem stundar almenn viðskipti. Starfsemi þess tekur til ýmissa atvinnuvega og vörutegunda, einkum landbúnaðarvara og efnavara til uppskeruverndar. Mitsui stundar virka starfsemi á sviði uppskeruverndar á EES-svæðinu í gegnum dótturfyrirtæki sín Certis, Spiess-Urania og Japan Agro Services.
 - Belchim: fæst við þróun og verslun með landbúnaðarvörur sem ætlaðar eru til uppskeruverndar. Belchim starfar á EES-svæðinu undir eigin nafni og nafni dótturfyrirtækja þess, eða Orchem, Nordisk Alkali, Protex og Proagro.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjttíð. ESB C 447, 23.12.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9686 – Mitsui/Belchim Crop Protection

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10034 – Pizarreño/Maderas Arauco/E2E JV)

2020/EES/88/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. desember 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Empresas Pizarreño S.A. („Pizarreño“, Chile); lýtur yfirráðum Etex N.V. (Belgíu)
- Maderas Arauco S.A. („Maderas Arauco“, Chile); lýtur yfirráðum Inversiones Angelini y Compañía Limitada (Chile)
- E2E S.A. („E2E“, Chile); lýtur yfirráðum Empresas Pizarreño og Maderas Arauco í sameiningu

Pizarreño og Maderas Arauco færa út landfræðilegt umfang og vöruumfang sameiginlega fyrirtækisins E2E með yfirfærslu á réttindum. Með þessu verður E2E sjálfstæð efnahagseining í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Pizarreño: framleiðsla, dreifing og markaðssetning á fullgerðum byggingarvörum úr sementi eða gipsefni.
- Maderas Arauco: framleiðsla og sala á viði og skógarvörum, eða trefjaplötum, krossviði og söguðu timbri, sem og rekstur á sögunarmyllum í Chile, Argentínu, Brasilíu, Bandaríkjunum, Kanada og Mexíkó.
- E2E: þróun, framleiðsla, samsetning og uppsetning á tvívíðum panelum eða þrívíðum einingum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjttíð. ESB C 447, 23.12.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10034 – Pizarreño/Maderas Arauco/E2E JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjttíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2020/EES/88/04****(mál M.10073 – Vitol/Drax Generation)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. desember 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Vitol Holding B.V. („Vitol“, Niðurlöndum), sem tilheyrir Vitol samstæðunni
- Drax Generation Enerprise Limited („Drax Generation“, Bretlandi), sem tilheyrir Drax Group plc.

Vitol nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Drax Generation í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Vitol: fyrirtæki sem stundar viðskipti með orku og hrávöru og viðskipti með og dreifingu á orkuvörum um allan heim, auk þess að annast raforkuvinnslu í orkuveri í Bretlandi.
- Drax Generation: fyrirtæki sem annast raforkuvinnslu og heildsöluafhendingu, auk þess sem það á og starfrækir fjögur samþætt gasorkuver (CCGT) í Bretlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hin fyrirhuguðu viðskipti.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 447, 23.12.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10073 – Vitol/Drax Generation

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbreffi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9798 – BorgWarner/Delphi Technologies)

2020/EES/88/05

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. september 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9798. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9948 – Allianz/GE/JV)

2020/EES/88/06

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9948. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9972 – Neste/Bunge Loders Croklaan Oils)

2020/EES/88/07

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9972. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9973 – SK Capital Partners/Venator Materials)

2020/EES/88/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9973. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9998 – Sumitomo/Tech Mahindra/JV)

2020/EES/88/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9998. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10005 – CPPIB/Sixth Street/Clara)

2020/EES/88/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10005. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja **2020/EES/88/11**
(mál M.10032 – Goldman Sachs Group/Insight Venture Management/InhabitIQ Parent)

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10032. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja **2020/EES/88/12**
(mál M.10045 – Eurazeo/IK Investment Partners/Questel)

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10045. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10046 – Deutsche Telekom/SK Telecom/JV)

2020/EES/88/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10046. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10048 – Mazda Motor Corporation/Mazda Motor Manufacturing de Mexico)

2020/EES/88/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10048. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10051 – Allianz SE/TEF Infra/UGG)

2020/EES/88/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10051. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjttð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar**2020/EES/88/16****frá 27. september 2019****um málarekstur skv. 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins****(mál AT.40127 – niðursoðið grænmeti)**

Hinn 27. september 2019 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins. Í samræmi við ákvæði 30. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 ⁽¹⁾, hefur framkvæmdastjórnin nú birt nöfn aðila og meginefni ákvörðunarinnar, m.a. álagðar sektir, í [Stjtið. ESB C 434, 15.12.2020, bls. 9](#), að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækjanna af því að vernda viðskiptaleyndarmál sín.

Ákvörðunin varðar samfelld brot gegn 1. mgr. 101. gr. sáttmálans og 1. mgr. 53. gr. EES-samningsins. Brotið fólst í verðsamráði, markaðsskiptingu og skiptum á trúnaðarupplýsingum í tengslum við sölu á tiltekinni gerð af niðursoðnu grænmeti til smásala og/eða veitingaþjónustu á EES-svæðinu.

Ákvörðuninni er beint að eftirfarandi lögaðilum: Bonduelle SCA, Bonduelle SA og Bonduelle Europe Long Life SAS (einu nafni, „Bonduelle“); Coroos International NV, Coroos Beheer BV og Coroos Conserven BV (einu nafni, „Coroos“) og Centrale Coopérative Agricole Bretonne SCA, Compagnie Générale de Conserve SAS og GIE Groupe d’aucy (einu nafni, „Groupe CECAB“).

Eftirfarandi sektir voru lagðar á í samræmi við 2. mgr. 23. gr. reglugerðar (EB) nr. 1/2003):

- a) Bonduelle SCA, Bonduelle SA og Bonduelle Europe Long Life SAS, með óskiptri ábyrgð: EUR 0
- b) Coroos International NV, Coroos Beheer BV og Coroos Conserven BV, með óskiptri ábyrgð: EUR 13 647 000
- c) Centrale Coopérative Agricole Bretonne SCA, Compagnie Générale de Conserve SAS og GIE Groupe d’aucy, með óskiptri ábyrgð: EUR 18 000 000

⁽¹⁾ [Stjtið. ESB L 1, 4.1.2003, bls. 1.](#)

**Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti
í tengslum við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti
frá 1. desember 2020**

2020/EES/88/17

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 794/2004 frá
21. apríl 2004) (Stjtíð. ESB L 140, 30.4.2004, bls. 1)*

Taflan í Stjtíð. ESB C 415, 1.12.2020, bls. 32, og í EES-viðbæti nr. 83, 8.12.2020, bls. 23, skal hljóða svo:

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.12.2020	31.12.2020	-0,41	-0,41	0,00	-0,41	0,46	-0,41	0,09	-0,41	-0,41
1.11.2020	30.11.2020	-0,35	-0,35	0,00	-0,35	0,46	-0,35	0,13	-0,35	-0,35
1.10.2020	31.10.2020	-0,26	-0,26	0,00	-0,26	0,46	-0,26	0,18	-0,26	-0,26
1.9.2020	30.9.2020	-0,17	-0,17	0,00	-0,17	0,46	-0,17	0,22	-0,17	-0,17
1.8.2020	31.8.2020	-0,11	-0,11	0,00	-0,11	0,62	-0,11	0,22	-0,11	-0,11
1.7.2020	31.7.2020	-0,15	-0,15	0,00	-0,15	1,13	-0,15	0,14	-0,15	-0,15
1.6.2020	30.6.2020	-0,22	-0,22	0,00	-0,22	1,77	-0,22	0,05	-0,22	-0,22
1.5.2020	31.5.2020	-0,31	-0,31	0,00	-0,31	2,25	-0,31	-0,05	-0,31	-0,31
1.4.2020	30.4.2020	-0,31	-0,31	0,00	-0,31	2,25	-0,31	-0,05	-0,31	-0,31
1.3.2020	31.3.2020	-0,31	-0,31	0,00	-0,31	2,25	-0,31	-0,05	-0,31	-0,31
1.2.2020	29.2.2020	-0,31	-0,31	0,00	-0,31	2,25	-0,31	-0,07	-0,31	-0,31
1.1.2020	31.1.2020	-0,31	-0,31	0,00	-0,31	2,25	-0,31	-0,12	-0,31	-0,31

Frá	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.12.2020	31.12.2020	-0,41	-0,41	-0,41	0,22	0,72	-0,41	-0,41	-0,41	-0,41
1.11.2020	30.11.2020	-0,35	-0,35	-0,35	0,22	0,72	-0,35	-0,35	-0,35	-0,35
1.10.2020	31.10.2020	-0,26	-0,26	-0,26	0,22	0,72	-0,26	-0,26	-0,26	-0,26
1.9.2020	30.9.2020	-0,17	-0,17	-0,17	0,22	0,93	-0,17	-0,17	-0,17	-0,17
1.8.2020	31.8.2020	-0,11	-0,11	-0,11	0,22	0,93	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11
1.7.2020	31.7.2020	-0,15	-0,15	-0,15	0,26	0,93	-0,15	-0,15	-0,15	-0,15
1.6.2020	30.6.2020	-0,22	-0,22	-0,22	0,26	0,78	-0,22	-0,22	-0,22	-0,22
1.5.2020	31.5.2020	-0,31	-0,31	-0,31	0,26	0,52	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31
1.4.2020	30.4.2020	-0,31	-0,31	-0,31	0,26	0,40	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31
1.3.2020	31.3.2020	-0,31	-0,31	-0,31	0,26	0,30	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31
1.2.2020	29.2.2020	-0,31	-0,31	-0,31	0,26	0,30	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31
1.1.2020	31.1.2020	-0,31	-0,31	-0,31	0,26	0,30	-0,31	-0,31	-0,31	-0,31

Frá	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.12.2020	31.12.2020	-0,41	-0,41	-0,41	0,29	-0,41	2,14	0,02	-0,41	-0,41	0,19
1.11.2020	30.11.2020	-0,35	-0,35	-0,35	0,29	-0,35	2,54	0,05	-0,35	-0,35	0,27
1.10.2020	31.10.2020	-0,26	-0,26	-0,26	0,29	-0,26	2,54	0,12	-0,26	-0,26	0,38
1.9.2020	30.9.2020	-0,17	-0,17	-0,17	0,44	-0,17	2,54	0,20	-0,17	-0,17	0,51
1.8.2020	31.8.2020	-0,11	-0,11	-0,11	0,61	-0,11	2,54	0,32	-0,11	-0,11	0,75
1.7.2020	31.7.2020	-0,15	-0,15	-0,15	0,98	-0,15	3,21	0,32	-0,15	-0,15	0,75
1.6.2020	30.6.2020	-0,22	-0,22	-0,22	1,35	-0,22	3,21	0,32	-0,22	-0,22	0,94
1.5.2020	31.5.2020	-0,31	-0,31	-0,31	1,84	-0,31	3,21	0,26	-0,31	-0,31	0,94
1.4.2020	30.4.2020	-0,31	-0,31	-0,31	1,84	-0,31	3,21	0,26	-0,31	-0,31	0,94
1.3.2020	31.3.2020	-0,31	-0,31	-0,31	1,84	-0,31	3,21	0,26	-0,31	-0,31	0,94
1.2.2020	29.2.2020	-0,31	-0,31	-0,31	1,84	-0,31	3,21	0,18	-0,31	-0,31	0,94
1.1.2020	31.1.2020	-0,31	-0,31	-0,31	1,84	-0,31	3,21	0,11	-0,31	-0,31	0,94

**Tilkynning um losunarheimildir í Sambandinu árið 2021 og markaðsstöðugleikavarasjóð 2020/EES/88/18
samkvæmt viðskiptakerfi ESB með losunarheimildir**

Viðskiptakerfi ESB með losunarheimildir byggist á viðskiptakerfi með losunarþaki. Þakið samsvarar öllum losunarheimildum í Sambandinu sem gefnar eru út á grundvelli viðskiptakerfisins ár hvert. Heimildirnar eru skertar með tímanum með línulegum stuðli sem settur er fram í samræmi við 9. gr. tilskipunar 2003/87/EB ⁽¹⁾. Er þakið ákvarðað á grundvelli 9. gr. og 9. gr. a. tilskipunarinnar um viðskiptakerfi með losunarheimildir.

Þak fyrir árið 2021 er sett með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar ⁽²⁾, að teknu tilliti til þess að frá 1. janúar 2021 gildir tilskipunin um viðskiptakerfi með losunarheimildir einungis um og í Bretlandi að því er varðar raforkuvinnslu á Norður-Írlandi, í samræmi við 9. gr. og 4. viðauka bókunar við útgöngusamninginn fyrir Írland/Norður-Írland ⁽³⁾.

Búist er við því að heimildir fyrir flugstarfsemi sem verða gefnar út árið 2021 verði u.þ.b. 24,5 milljónir (20,7 milljónir án endurgjalds og 3,8 milljónir sem verða boðnar upp). Heildarfjöldi heimilda sem verður færður í markaðsstöðugleikavarasjóðinn, sem komið var á með ákvörðun (ESB) 2015/1814 ⁽⁴⁾ frá 1. september 2020 til 31. ágúst 2021, nemur 307 663 518.

Frekari upplýsingar um beitingu tilskipunarinnar um viðskiptakerfi með losunarheimildir, grundvöll útreikninga á heimildum fyrir flugstarfsemi og hlut aðildarríkjanna sem verður færður í markaðsstöðugleikavarasjóð er að finna í [Stjtfð. ESB C 428I, 11.12.2020, bls. 1.](#)

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB frá 13. október 2003 um að koma á fót kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda innan Bandalagsins og um breytingu á tilskipun ráðsins 96/61/EB, ([Stjtfð. ESB L 275, 25.10.2003, bls. 32.](#))

⁽²⁾ Ákvörðun framkvæmdastjórnar (ESB) 2020/1722 frá 16. nóvember 2020 um losunarheimildir í Sambandinu sem gefnar verða út fyrir árið 2021, tilkynnt með skjali C(2020)7704 ([Stjtfð. ESB L 386, 18.11.2020, bls. 26.](#))

⁽³⁾ Samningur um útgöngu Sameinaða konungsríkisins Stóra-Bretlands og Norður-Írlands úr Evrópusambandinu og Kjarnorkubandalagi Evrópu ([Stjtfð. ESB L 29, 31.1.2020, bls. 7.](#))

⁽⁴⁾ Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2015/1814 frá 6. október 2015 að því er varðar stofnun og starfrækslu markaðsstöðugleikavarasjóðs fyrir viðskiptakerfi með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda ([Stjtfð. ESB L 264, 9.10.2015, bls. 1.](#))

Yfirlit um ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um leyfi til að setja á markað vegna notkunar og/eða notkunar efna sem talin eru upp í XIV. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1907/2006 um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir að því er varðar efni (efnareglurnar REACH)

2020/EES/88/19

(Birt skv. 9. mgr. 64. gr. reglugerðar (EB) nr. 1907/2006) ⁽¹⁾

Eftirfarandi ákvarðanir hafa verið birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*:

Efni	Tilvísun ákvörðunar	Dagsetning ákvörðunar	Markaðsleyfisnúmer	Nánari upplýsingar
Krómntríoxíð EB nr. 215-607-8, CAS nr. 1333-82-0	C(2020) 8735	14.12.2020	REACH/20/17/0 REACH/20/17/1 REACH/20/17/2	Stjútíð. ESB C 442, 21.12.2020, bls. 5

Ákvarðanirnar er að finna á vefsetri framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 396, 30.12.2006, bls. 1.